

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR el
producto. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

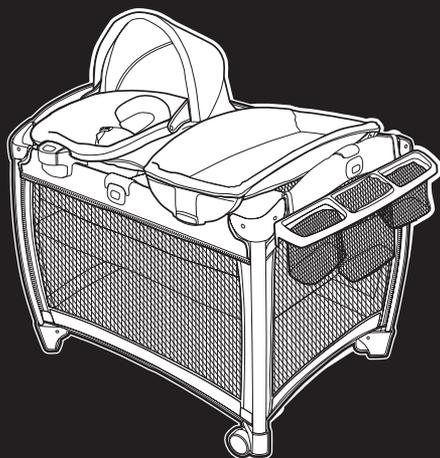
**See back page for quick set up guide.
Vea la última página para la guía de instalación rápida.**



**Pack 'n Play[®] Quick Connect[™] Portable Seat
DLX Playard with Rapid Remove**

**Corralito DLX con asiento portátil Pack 'n Play[®]
Quick Connect[™] con desconexión rápida**

Owner's Manual • Manual del Propietario



www.gracobaby.com

©2020 Graco NWL0001029298D 4/20

1 WARNING • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 3-6

2 Features • Características

Page • Página 7

2-A Parts List • Lista de piezas

3 Playard • Corralito

Pages • Páginas 8-16

3-A Playard Set Up • Armado del Corralito

3-B To Fold • Para Plegar

3-C To Cover • Para Cubrirlo

4 Accessories • Accesorios

Pages • Páginas 17-38

4-A Playard Bassinet • Moisés del Corralito

4-B Parent Organizer • Organizador para Padres

4-C Changing Area • Los Cambiadores

4-D Portable Newborn Seat • Asiento para Recién Nacidos Portátil

5 Care • Cuidado

Pages • Páginas 39-42

5-A Care and Maintenance • Cuidado y Mantenimiento

5-B Replacement Parts • Warranty Information

Piezas de repuesto • Información Sobre la Garantía

5-C Product Registration • Registro del Producto

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the playard fabric is zipped on frame, four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, the mattress pad is flat, the straps are securely fastened to the bottom of the unit. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.
- Make sure all 8 zippers are fully and correctly zipped before use.

Using the playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 in. (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.

! WARNING

- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.

Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides.
As a result, the playard mattress pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress pad may allow a child's head to get between mattress pad and the side of the playard causing suffocation.

- **Infants can suffocate**
 - In gaps between a mattress too small or too thick and products sides
 - On soft bedding.

NEVER add a mattress, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco. Mattress dimension: 27" x 36" (68.5 cm x 91.4 cm).

- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.

- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- NEVER use a water mattress with the playard.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by Graco for Quick Connect™ playards that is specifically designed to fit the dimensions of the mattress pad.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
 - NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
 - NEVER hang strings on or over the playard.
 - NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
 - NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

⚠️ ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Instalar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE SER ARMADO POR UN ADULTO.
- Mantenga los dedos lejos de las esquinas superiores durante el ensamblaje. Asegúrese de que el corralito esté completamente instalado antes de usarlo. Verifique que la tela del corralito esté abrochada a la cremallera al armazón, que las cuatro barandas superiores estén completamente trabadas, que el centro del suelo esté colocado bien hacia abajo, que la almohadilla del colchón esté plana y que las correas estén sujetadas de manera segura al fondo de la unidad. Siempre siga las instrucciones del manual del propietario para armar el corralito.
- Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o malla rota. Verifique antes del ensamblaje y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.
- Asegúrese de que todas las 8 cremalleras estén cerradas completa y correctamente.

Usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se lo usa para jugar, nunca deje al niño sin atender y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se lo usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros en los alrededores que podrían dañar a su niño.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para treparse y salir.
- Deje de usar el producto cuando su niño alcance las 35 pulgadas (89 cm) de altura, pese más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento si el niño es capaz de salir.
- No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del propietario, incluyendo un moisés adicional.
- El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando el costado esté bajado. Asegúrese de que el costado esté cen la posición elevada y trabada cuando el niño esté en el producto.

! ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de asfixia

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Debido a esto, el colchón/almohadilla del corralito está especialmente diseñado para prevenir la asfixia. El colchón del corralito posee una base sólida, un cierto largo y ancho, y tiene menos de una inch de pulgada precisamente para mantener los estándares de seguridad apropiados. El usar un colchón más grueso o de una medida diferente puede permitir que la cabeza del niño quede atrapada entre el colchón y el costado del corralito, causando la asfixia.
- **Los niños pequeños pueden asfixiarse**
 - En los espacios entre un colchón demasiado pequeño o demasiado espeso y los costados del producto
 - En ropa de cama blanda.

NUNCA agregue un colchón, almohada, edredón o acolchado. Use SOLAMENTE la almohadilla del colchón proporcionada por Graco. Dimensiones del colchón: 27" x 36" (68.5 cm x 91.4 cm)

- Para reducir el riesgo del SMIS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir boca arriba, a menos que su médico le indique lo contrario.

- Nunca use bolsas plásticas u otras películas de plástico como cubre colchón, que no sean vendidas y diseñadas especialmente para este propósito, ya que pueden provocar la asfixia.
- NUNCA use un colchón de agua con el corralito.
- Si se usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco para los corralitos Quick Connect™, que está específicamente diseñada para las dimensiones de la almohadilla del colchón.

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su niño.
 - NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su niño.
 - NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
 - NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su niño, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
 - NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

2-A Parts list • Lista de las Piezas

This model may not include some features shown below.

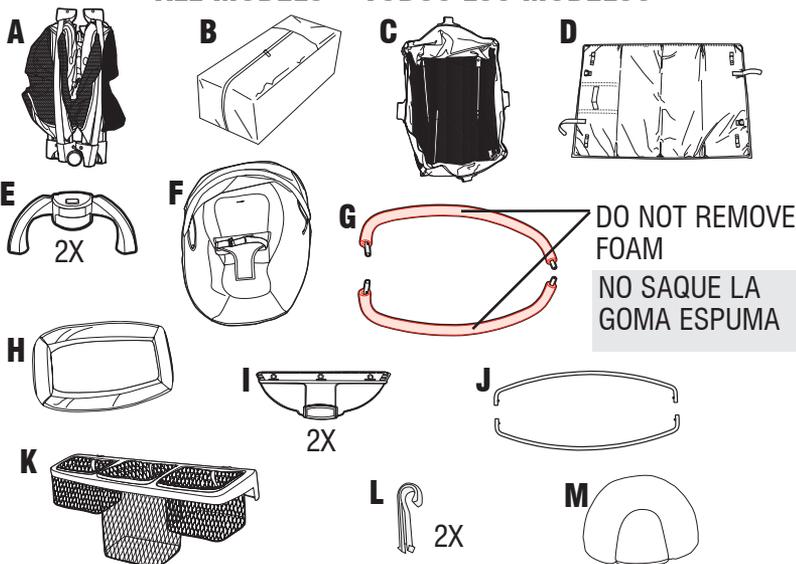
Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service 1-800-345-4109.

No tools required.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente 1-800-345-4109.

No requiere herramientas.

ALL MODELS • TODOS LOS MODELOS



- A. Playard • Corralito
- B. Carry Bag • Bolsa de transporte
- C. Playard Bassinet • Moisés del Corralito
- D. Mattress Pad • Colchón
- E. Seat Legs • Patas del Asiento
- F. Portable Seat • Asiento portátil
- G. Portable Seat Tubes
• Tubos del asiento portátil
- H. Changing Pad • Almohadilla para cambiar al bebé

- I. Changer Ends • Extremos del cambiador
- J. Changer Rails • Barandas del cambiador
- K. Parent Organizer • Organizador para padres
- L. Parent Organizer Clips
• Los ganchos de organizador para padres
- M. Head Support • Soporte para la cabeza

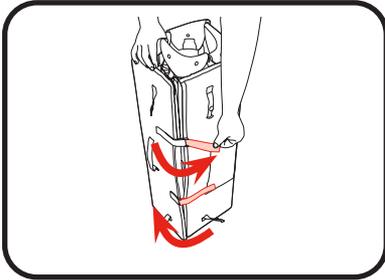
3-A Playard Set Up • Armado del Corralito



A. Playard
• Corralito

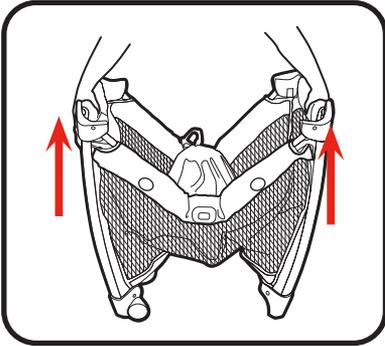


D. Mattress Pad
• Colchón



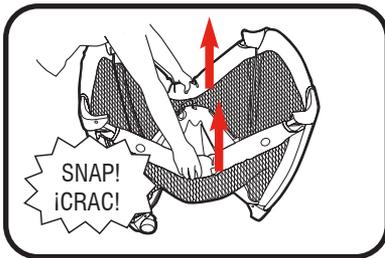
1. Disconnect straps holding mattress around playard. Remove mattress from around playard.

1. Desconecte las correas que sujetan el colchón alrededor del corralito. Saque el colchón del corralito.



2. Pull up on side rails in middle as shown until all four sides are locked. **DO NOT** push center down yet.

2. Tire hacia arriba del centro de las barandas laterales hasta que los cuatro costados estén trabados, como se muestra. **NO** empuje el centro hacia abajo todavía.



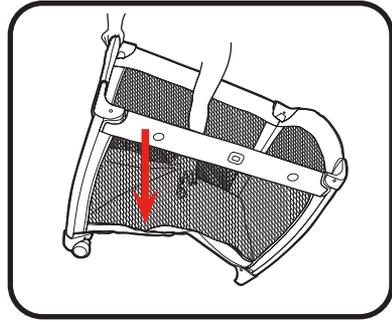
3. **When setting up, lock rails BEFORE lowering center.**

Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

3. **Cuando ensamble el corralito, trabe las barandas ANTES de bajar el centro.** Asegúrese de que las barandas superiores hayan quedado rígidas. Si no es así, tírelas hacia arriba nuevamente hasta que queden rígidas. Si las barandas superiores no se han enganchado, levante el centro del piso hacia más arriba.

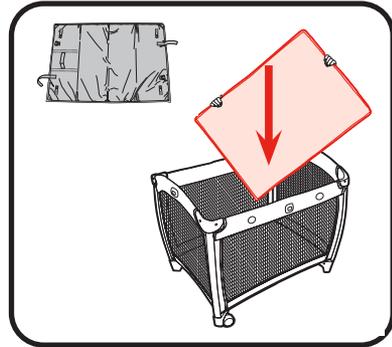
4. Hold one end of the unit up and push the center of the floor down until locked securely into place.

4. Agarre un costado de la unidad y empuje el centro del piso hacia abajo hasta que quede trabado en su lugar con seguridad.



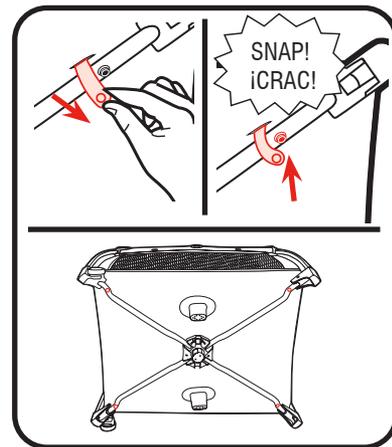
5. Insert the mattress pad soft side up into the playard. Always use mattress pad soft side up.

5. Inserte el colchón en el corralito con el lado blando hacia arriba. Use siempre el lado más suave del colchón hacia arriba.

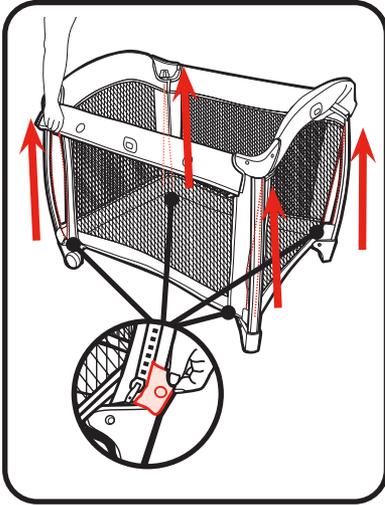


6. Pull the four snap straps on corners of playard mattress pad through bottom of playard. Wrap around the tube and fasten snap onto the tube. Repeat on all corners.

6. Pase las cuatro correas con broches de las esquinas del colchón del corralito por el fondo del corralito. Envuélvalas alrededor del tubo y sujete el broche al tubo. Repita el proceso en todas las esquinas.

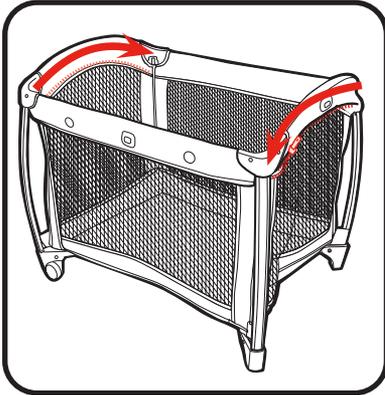


To Remove Playard Fabric • Cómo retirar la tela del corralito



1. Open flaps on bottom corner of playard, pull up to unzip. Repeat on other 3 corners.

1. Abra las solapas en la esquina inferior del corralito, tire hacia arriba para desabrochar la cremallera. Repita en las otras 3 esquinas.

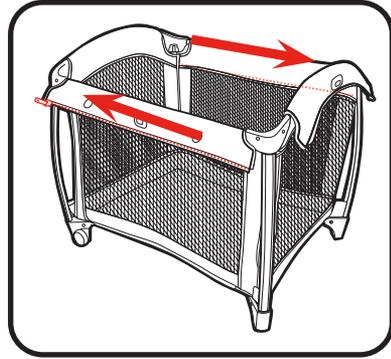


2. Unzip short ends of playard fabric.

2. Desabroche la cremallera de los extremos cortos de la tela del corralito.

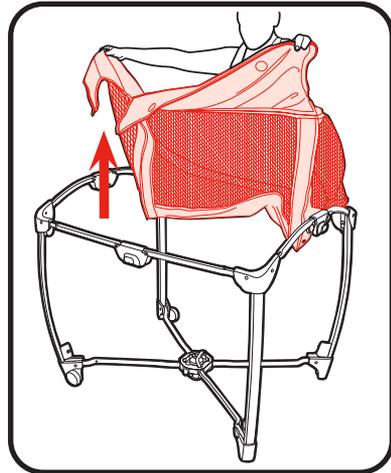
3. Unzip long sides of playard fabric.

3. Desabroche la cremallera de los laterales largos de la tela del corralito.



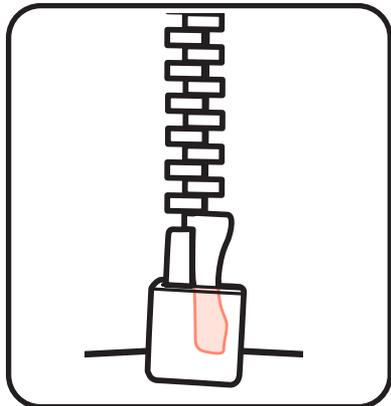
4. Remove playard fabric.

4. Retire la tela del corralito.

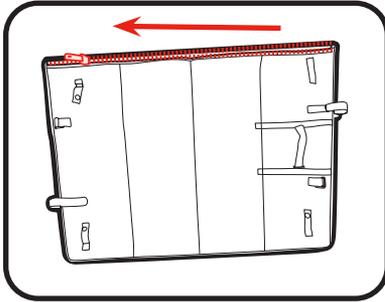


5. Reverse steps to re-assemble. Make sure all 8 zippers are fully and correctly zipped before use.

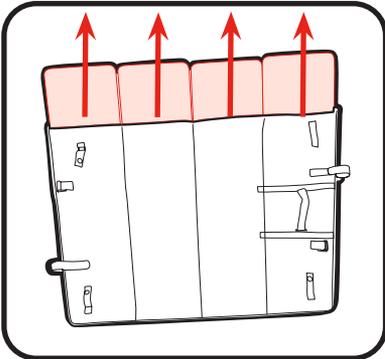
5. Invierta los pasos para volver a colocarla. Asegúrese de que todas las 8 cremalleras estén cerradas completa y correctamente.



To Remove Mattress Boards • Cómo retirar las tablillas



1. Unzip mattress pad as shown.
1. Desabroche la cremallera de la almohadilla del colchón como se muestra.



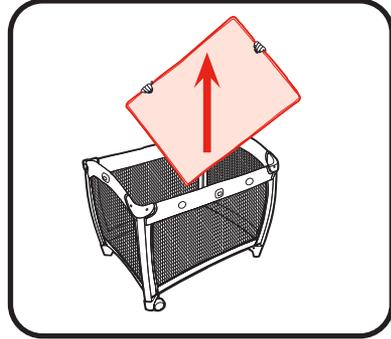
2. Remove 4 mattress boards.
2. Retire las 4 tablillas del colchón.

3. Reverse steps to re-assemble.
DO NOT use mattress pad without boards.
3. Invierta los pasos para volver a colocarlas. **NO** use la almohadilla del colchón sin las tablillas.

3-B To Fold • Para Plegar

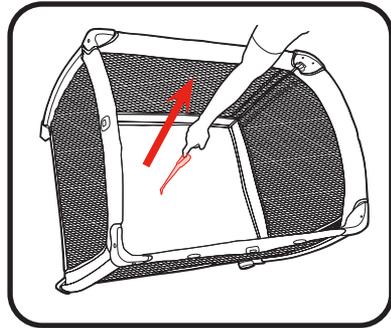
1. Release straps on bottom of playard. Pull mattress pad fully out of playard.

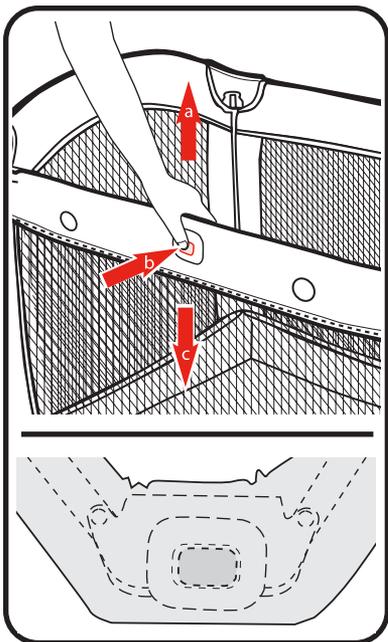
1. Libere las correas en el fondo del corralito. Saque completamente la almohadilla del colchón del corralito.



2. **DO NOT** unlock top rails yet. Center of floor must be at least halfway up before top rails will unlock.

2. **NO** destrabe todavía las barandas superiores. El centro del piso debe estar levantado por lo menos hasta la mitad antes de destrabarse las barandas superiores.





3. Center of floor must be up.

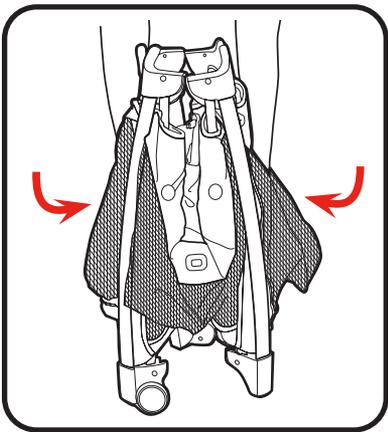
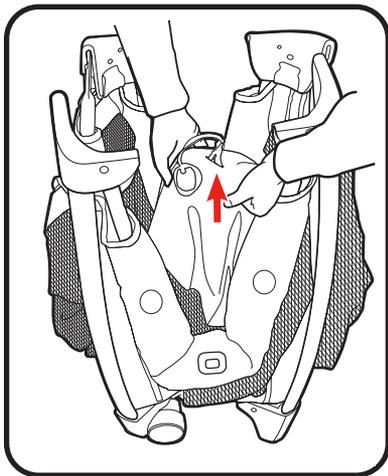
- a. Lift up slightly on the top rail.
 - b. Push in at the center of each side of the top rail to release the two tubes.
 - c. Push down.
- If top rails do not unlatch, do not force. Lift the center of the floor higher.
 - Both tubes must be released for the top rail to fold.

3. El centro del piso debe estar levantado hacia arriba.

- a. Levante suavemente la baranda superior.
 - b. Presione el centro de cada lateral de la baranda superior para liberar los dos tubos.
 - c. Empuje hacia abajo.
- Si las barandas superiores no se destraban, NO LAS FUERCE. Levante el centro del piso más arriba.
 - Ambos tubos deben ser soltados para que la baranda superior pueda plegarse.

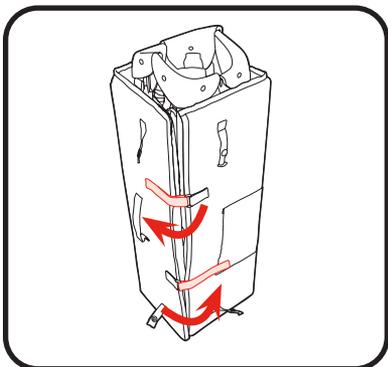
4. **DO NOT FORCE.** If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the center of top rail to release the rail.

4. **NO LO FUERCE.** Si el corralito no se pliega, fíjese si hay una baranda superior parcialmente trabada. Apriete el centro de la baranda superior para liberar la baranda.

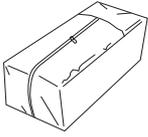


5. Wrap mattress around playard.

5. Envuelva el colchón alrededor del corralito.



3-C To Cover • Para Cubrirlo

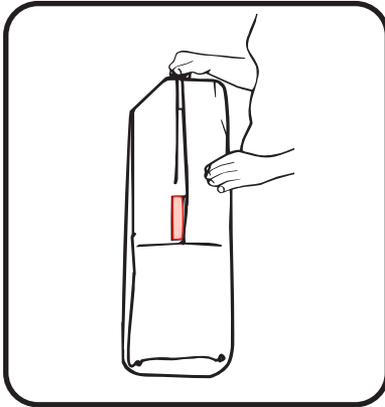


B. Carry Bag
• Bolsa de
transporte



1. Cover unit with handle out.

1. Cubra la unidad con la manija hacia afuera.



2. Zip together.

2. Cíérrelo con el cierre.

4-A Playard Bassinet • Moisés del Corralito

WARNING

SUFFOCATION HAZARD Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet, and
- On soft bedding.

Use **ONLY** mattress pad provided by Graco. **NEVER** add a pillow, comforter, toys or another mattress for padding.

- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the pad, use only the one provided by Graco for Quick Connect™ playards that is specifically designed to fit the dimensions of the mattress pad.
- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lb (6.5 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- **NEVER** attach bassinet to playard when child is in the playard.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, four corner mounts, four clips, and mattress pad before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the playard while in use.
- Never place child in bassinet while a seat or changer is attached.
- Only use bassinet when playard softgoods are assembled.

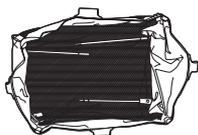
ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA Bebés se han asfixiado:

- En los espacios entre el acolchado adicional y el costado del moisés, y
- En ropa de cama blanda.

Use **SOLAMENTE** el colchón almohadilla proporcionado por Graco. **NUNCA** agregue una almohada, un edredón, juguetes o un colchón adicional como acolchado.

- Para reducir el riesgo del SMIS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir boca arriba, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Si se usa una sábana con la almohadilla, use solamente la provista por Graco para los corralitos Quick Connect™, que está específicamente diseñada para las dimensiones de la almohadilla del colchón.
- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el bebé comienza a levantarse en las manos y rodillas o pese más de 15 libras (6,5 kg), lo que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño por vez solamente.
- **NUNCA** sujete el moisés al corralito cuando haya un niño en él.
- El moisés debe estar completamente armado e instalado, incluidos los cuatro tubos metálicos, los cuatro montantes de las esquinas, las cuatro presillas y el colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del propietario.
- **NO** almacene el moisés en el corralito mientras el mismo se esté usando.
- Nunca ponga al niño en el moisés si el asiento o cambiador está sujetado.
- Utilice el moisés solo cuando los artículos blandos del corralito estén armados.

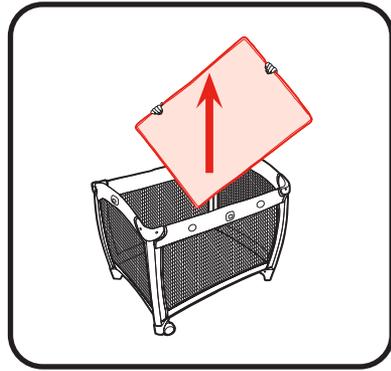


C. Playard Bassinet

- Moisés del Corralito

1. Release straps on bottom of playard. Pull mattress fully out of playard.

1. Libere las correas en el fondo del corralito. Saque completamente la almohadilla del colchón del corralito.

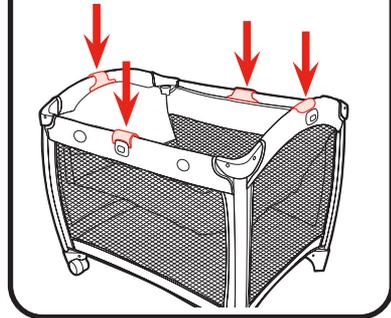
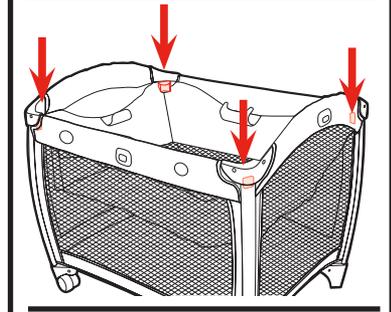
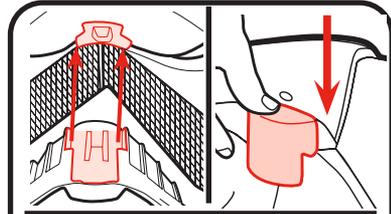


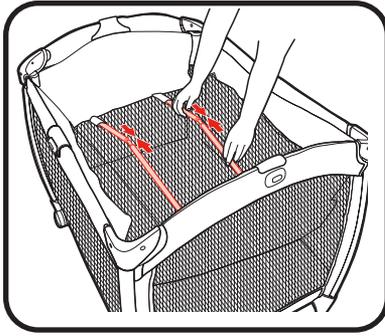
2. Slide 4 bassinet corner clips over inside corners of playard. Attach 4 remaining clips over center of the playard sides.

CHECK that bassinet mounts in corners are not covered by the playard fabric.

2. Deslice las 4 presillas de las esquinas del moisés sobre las esquinas interiores del corralito. Conecte las 4 presillas restantes en el centro de los laterales del corralito.

VERIFIQUE que los montantes en las esquinas del moisés no estén cubiertos con la tela del corralito.



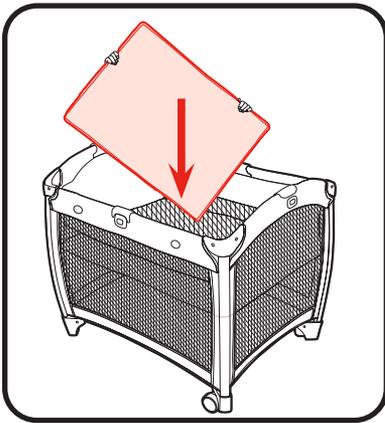


3. Insert tapered end of tube into end of opposite tube. Repeat with other set of bars.

CHECK: Tubes **MUST** be assembled before placing mattress pad in bassinet.

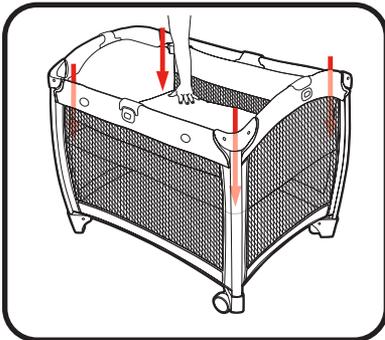
3. Inserte el extremo cónico del tubo en el extremo del tubo opuesto. Repita el procedimiento con el otro juego de barras.

VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** ensamblarse antes de colocar el colchón almohadilla en el moisés.



4. Insert the mattress pad soft side up into the bassinet.

4. Inserte el lado blando del colchón almohadilla hacia arriba en el moisés.



5. **CHECK:** Press down in all 4 corners to ensure bassinet is securely installed.

5. **VERIFIQUE:** Empuje hacia abajo en las 4 esquinas para asegurarse de que el moisés esté apretadamente instalado.

4-B Parent Organizer • Organizador para Padres

! WARNING

Always keep objects out of child's reach. Remove this accessory when child is able to pull himself up in the playard.

! ADVERTENCIA

Siempre mantenga los objetos fuera del alcance del niño. Quite este accesorio cuando el niño pueda apoyarse en el corralito.



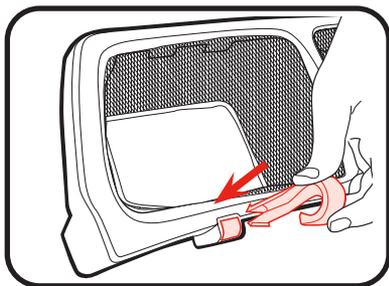
K. Parent Organizer
• Organizador para padres



L. Parent Organizer Clips
• Los ganchos de organizador para padres
2X

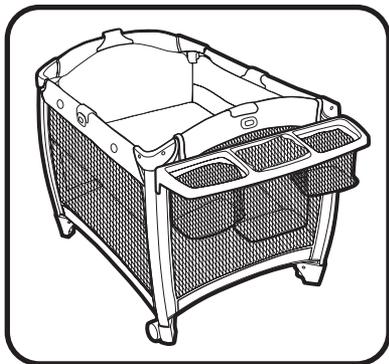
1. Insert hooks into openings in parent organizer.

1. Inserte los ganchos en las aberturas del organizador para padres.



2. Attach to either short end of playard.

2. Sujételo a cualquiera de los extremos cortos del corralito.



4-C Changing Area • Los Cambiadores

WARNING

FALL HAZARD Children have suffered serious injuries after falling from changing area. Falls can happen quickly.

- STAY within arms reach.
- Use changing area only on this playard model.
- ALWAYS secure this unit to the support frame by attaching to identified location. Before each use, check the attachment by grasping the sides/ends of the changing area, and pulling upward. CHECK that changer fabric is properly attached to frame before use. Push down on changing area before each use. See instructions.

Suffocation Hazard Babies have suffocated while sleeping on changing area: changing area is not safe for sleep.

- NEVER allow baby to sleep on changing area.
- Weight limit for the changing area is 30 lb (14 kg). Do not use the changing area as extra storage.
- Do not use changing area if it is damaged or broken.

Strangulation Hazard: Never leave changing area in place when a child is in the playard.

- Use changing area only on this playard model.
- ONLY use with bassinet attached.
- NEVER place child in bassinet if changer is attached.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAIDA Hay niños que han sufrido lesiones serias después de caerse del cambiador del bebé. Las caídas pueden producirse rápidamente.

- MANTÉNGASE al alcance de la mano.
- Use el cambiador del bebé solo en este modelo de corralito.
- SIEMPRE asegure esta unidad al armazón de apoyo sujetándola a la ubicación indicada. Antes de cada uso, compruebe la sujeción agarrando los lados/extremos del cambiador del bebé y tirando hacia arriba. VERIFIQUE que la tela del cambiador esté sujeta al armazón antes de usarlo. Empuje el área para cambiar al bebé hacia abajo antes de cada uso. Consulte las instrucciones.

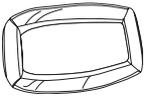
Peligro de asfixia Hay bebés que se han asfixiado mientras dormían en los cambiadores del bebé: Los cambiadores no son seguros para dormir.

! ADVERTENCIA

- NUNCA deje que el bebé duerma en el cambiador del bebé.
- El límite de peso para el cambiador es de 30 libras (14 kg). No use el cambiador como zona de almacenamiento adicional.
- No use el mudador si está dañado o roto.

Peligro de estrangulamiento: Nunca deje la mesa para cambiar al bebé instalada cuando el niño esté en el corralito.

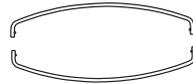
- Use la mesa para cambiar al bebé solo en este modelo de corralito.
- Úselo SOLAMENTE con el moisés instalado.
- NUNCA ponga al niño en el moisés si el cambiador está instalado.



H. Changing Pad
• Almohadilla para cambiar al bebé



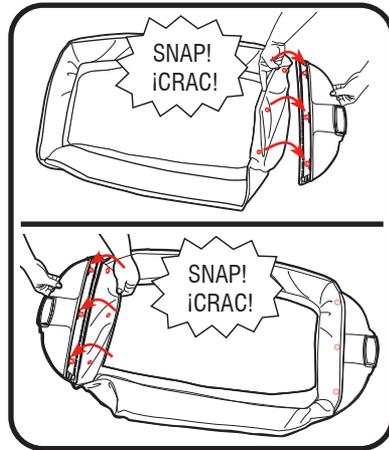
I. Changer Ends
• Extremos del cambiador

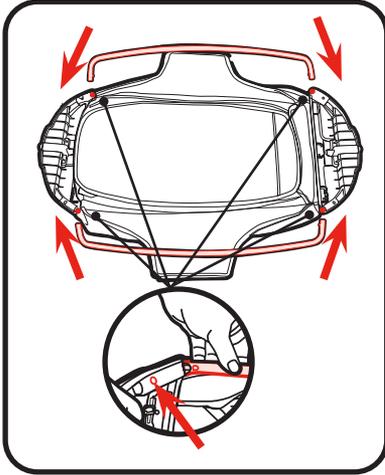


J. Changer Rails
• Barandas del cambiador

1. Attach 6 snaps on changing pad to changer ends.

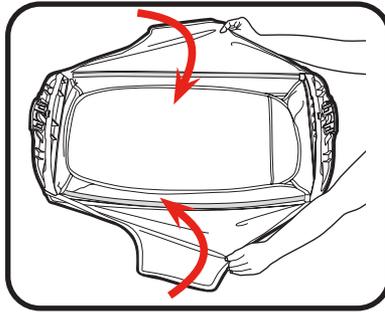
1. Sujete los 6 broches de la almohadilla para cambiar al bebé a los extremos del cambiador.





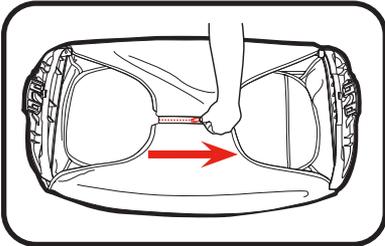
2. Insert 2 tubes into changer ends. **CHECK** that buttons are visible as shown.

2. Inserte los 2 tubos en los extremos del cambiador. **VERIFIQUE** que los botones estén visibles como se muestra.



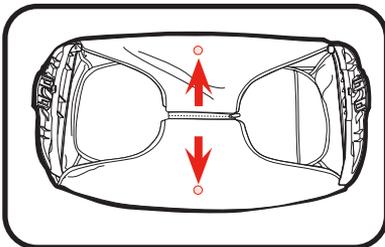
3. Wrap changing pad around frame.

3. Envuelva la almohadilla para cambiar al bebé alrededor del armazón.



4. Zip changing pad closed.

4. Cierre la cremallera de la almohadilla para cambiar al bebé.



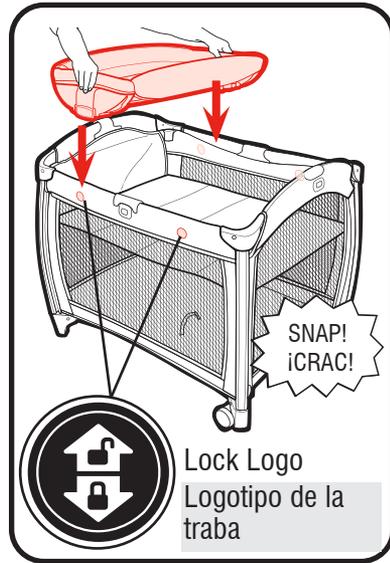
5. Attach the snaps on each side of the changer as shown.

5. Abroche los broches en cada lado del cambiador como se muestra.

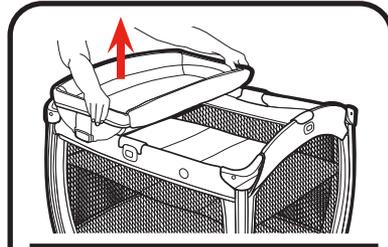
6. To attach changer to playard, line up changer ends with lock logos in one of the two attachment positions. Push changer onto playard rails.

NOTE: Playard bassinet must be attached to playard when using changer.

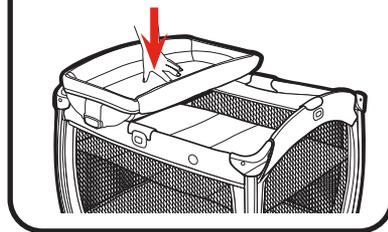
6. Para sujetar el cambiador al corralito, alinee los extremos del cambiador con los logotipos de cerrojo en una de las dos posiciones de sujeción. Empuje el cambiador hacia las barandas del corralito. **NOTA:** El moisés del corralito debe estar sujeto al corralito cuando use el cambiador.



7. Ensure the changer is attached by grasping the sides/ends of the changing area, and pulling upward. **CHECK** that changer fabric is properly attached to frame before use. Push down on changing area before each use.

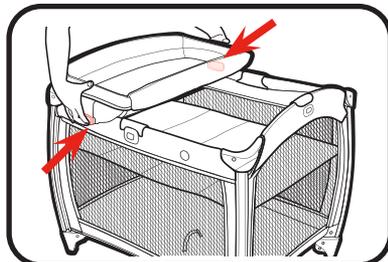


7. Asegúrese de que el cambiador esté sujeto agarrando de los costados/extremos de la zona para cambiar al bebé y tirando hacia arriba de ellos. **VERIFIQUE** que la tela del cambiador esté sujeta al armazón antes de usarlo. Empuje el área para cambiar al bebé hacia abajo antes de cada uso.

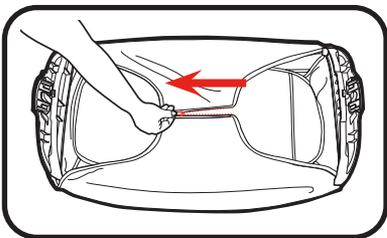


8. To remove, press buttons on either end of changer as shown, and lift off of playard.

8. Para sacarlo, presione los botones en uno de los costados del cambiador como se muestra y levántelo del corralito.

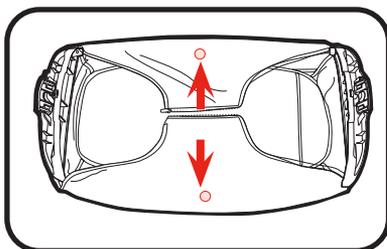


To Remove Changing Pad • Cómo retirar la almohadilla para cambiar al bebé



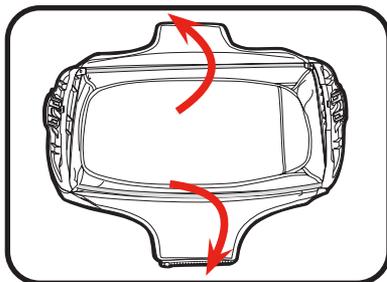
1. Place changing area face down and unzip changing pad.

1. Ponga la zona para cambiar al bebé mirando hacia abajo y desabroche la cremallera de la almohadilla.



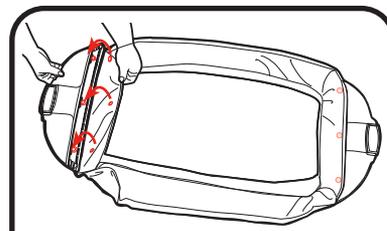
2. Unsnap 2 snaps on sides of changing pad.

2. Desabroche los 2 broches en los lados de la almohadilla para cambiar al bebé.



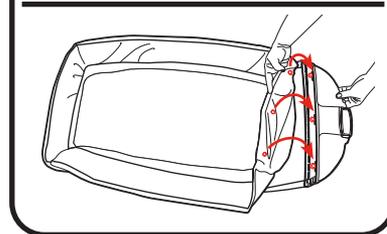
3. Unwrap changing pad from around frame.

3. Desenvuelva la almohadilla para cambiar al bebé para separarla del armazón.



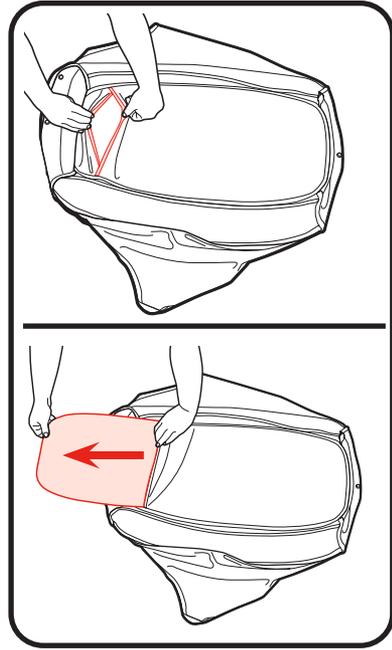
4. Detach 6 snaps on changing pad from changer ends.

4. Suelte los 6 broches en la almohadilla del cambiador de los extremos del cambiador.



5. On bottom of changing pad, open flap and remove board.

5. En la parte inferior de la almohadilla para cambiar al bebé, abra la solapa y saque la tablilla.



6. Reverse steps to re-assemble.
DO NOT use changer without board.

6. Invierta los pasos para volver a colocarla.
NO use el cambiador sin la tablilla.

4-D Portable Newborn Seat • Asiento para Recién Nacidos Portátil

WARNING

Prevent serious injury or death: Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

- **This product is not safe for sleep.**

SUFFOCATION HAZARD: Infants have suffocated

- On added pillows, blankets and extra padding.
 - ONLY use the pad provided by the manufacturer.
 - NEVER place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces.
 - When using on playard, ONLY use when bassinet is installed and always make sure seat is securely attached to identified locations. Never place product in the bottom of playard.
 - NEVER use seat in different product.
 - NEVER use in contained areas (e.g. crib, playard) or next to vertical surfaces (e.g. walls and dressers).
- When product was placed on a soft surface and tipped over.
 - Never use on a soft surface (e.g. bed, sofa, cushion).
- ALWAYS place child on back.
- The product must be fully assembled before using. Do not modify product or add any attachments that are not listed in the owner's manual. CHECK that seat is securely attached by pulling up on seat. CHECK that seat fabric is properly attached to frame before use. Push down on seat before each use.
- NEVER place child in playard bassinet while seat is attached.
- NEVER leave seat in place when child is in playard.

FALL HAZARD:

To prevent falls, stop using the product when infant:

- Begins to wiggle out of position or turn over in the product or
- Head touches the upper edge of the product or
- Weighs more than 15 lb (6.5 kg) (approximately 3 months of age).
- Child's activity can move product. Use only on floor or attached to identified location on the playard bassinet. Never use on any elevated surface.
- Always use restraint system. Adjust belt as needed to get a snug fit around your child.

WARNING

- Never use for a child able to sit up unassisted.
- Ensure that seat pad is wrapped around the frame and completely zipped before use.
- NEVER leave child unattended.
- **FALL HAZARD:** The carrier can fall from the shopping cart. Do not use on shopping cart.



STRANGULATION HAZARD:

- Children have STRANGLED in loose or partially buckled harness straps. Fully restrain the child at all times.
- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
- NEVER place the product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- NEVER hang strings on or over the product.
- NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- Canopy for indoor use only.
- Never place any objects in product while child is in it.
- Do not use this product if it is damaged or broken.
- NEVER use this product as a means to transport an infant in a motor vehicle.

ADVERTENCIA

Prevenga las lesiones serias o la muerte: Si no se obedecen estas advertencias y las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- **Este producto no es seguro para dormir.**

PELIGRO DE ASFIXIA: Bebés se han asfixiado

- Sobre cojines, frazadas y acolchado adicional agregados.
 - Use SOLAMENTE la almohadilla provista por el fabricante.
 - NUNCA ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.

ADVERTENCIA

- Cuando esté atrapado entre el producto y las superficies adyacentes.
 - Cuando lo use en el corralito, úselo **SOLO** cuando el moisés esté instalado y asegúrese siempre de que el producto esté sujeto de forma segura a los lugares identificados.
Use siempre el moisés cuando esté usando el asiento.
 - **NUNCA** use el seat en un producto diferente. Nunca ponga el producto en el fondo del corralito.
 - **NUNCA** lo use en lugares cerrados (por ej., cuna, corralito) o al lado de superficies verticales (por ej., paredes y vestidores).
- Cuando el producto fue puesto en una superficie blanda y se tumbó.
 - **NUNCA** lo use en una superficie blanda (por ej., cama, cojín de un sofá).
- Coloque **SIEMPRE** al niño boca arriba.
- El producto debe estar completamente armado antes de usarlo. No modifique el producto ni agregue ningún accesorio que no esté listado en el manual del dueño. **VERIFIQUE** que el asiento esté sujeto de forma segura tirando de él hacia arriba. **VERIFIQUE** que la tela del asiento esté sujeta al armazón de manera adecuada antes de usarlo. Empuje el asiento hacia abajo antes de cada uso.
- **NUNCA** ponga al niño en el corralito si el asiento está instalado.
- **NUNCA** deje el asiento en su lugar mientras el niño esté en el corralito.

PELIGRO DE CAÍDA:

Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:

- Comience a moverse de su posición o logre darse vuelta en el producto o
 - La cabeza toque el borde superior del producto o
 - Pese más de 15 libras (6,5 kg) (aproximadamente a los 3 meses).
- La actividad del niño puede mover el producto. Úselo solamente sobre el piso o sujeto al lugar identificado en el moisés del corralito. Nunca lo use sobre una superficie elevada.
- Use siempre el sistema de seguridad. Ajuste el cinturón lo necesario para lograr un calce apretado alrededor de su niño.
- Nunca debe usarla un niño que puede sentarse sin ayuda.
- El portabebés se puede caer de un carrito de supermercado. No lo use en carrito de supermercado.
- Nunca deje al niño sin supervisión.

! ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE CAÍDA:** El portabebés se puede caer de un carrito de supermercado. No lo use en un carrito de supermercado.



PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO:

- Los niños se han **ESTRANGULADO** en las correas del arnés sueltas o parcialmente abrochadas. Debe de contener completamente al niño por todo el tiempo.
- Cuerdas y cordones pueden causar la estrangulación. Mantenga los cordones y cuerdas fuera del alcance del niño.
- **NUNCA** ponga el producto cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular al niño.
- **NUNCA** cuelgue cordones sobre o arriba del producto.
- **NUNCA** coloque artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, tales como cordones de capucha, cordón del chupete, etc.
- La capota es para uso en interiores solamente.
- Nunca ponga ningún objeto en el producto mientras el niño está en él.
- No use este producto si está dañado o roto.
- Nunca use este producto como manera de transportar al bebé en un vehículo automotor.

! WARNING

- To prevent serious injury or death, **DO NOT REMOVE FOAM.**



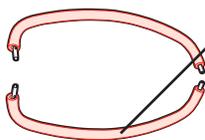
E. Seat Legs
• Patas del Asiento

! ADVERTENCIA

- Para prevenir serias lesiones o la muerte, **NO SAQUE LA ESPUMA.**



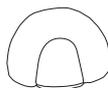
F. Portable Seat
• Asiento portátil



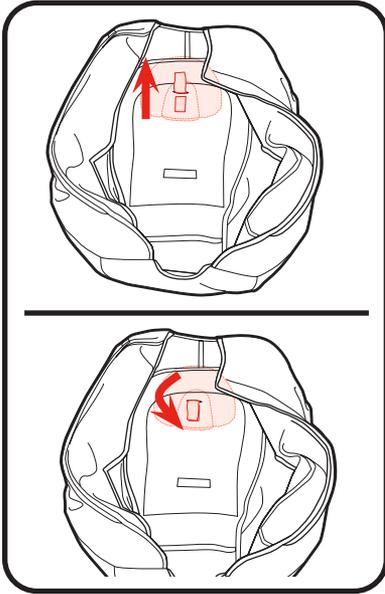
G. Portable Seat Tubes
• Tubos del asiento portátil

**DO NOT REMOVE
FOAM**

**NO SAQUE LA
GOMA ESPUMA**

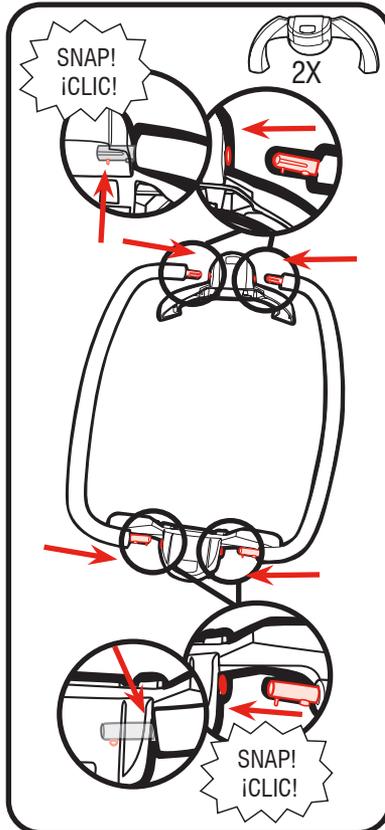


M. Head Support
• Soporte para la cabeza



1. Insert the head support strap through the slot in the seat. **MAKE** sure strap is not twisted. Secure hook and loop tape as shown.

1. Inserte la correa del soporte para la cabeza a través de la ranura del asiento. **ASEGÚRESE** que la correa no esté doblada. Enganche la cinta de nudos y ganchos como se indica.



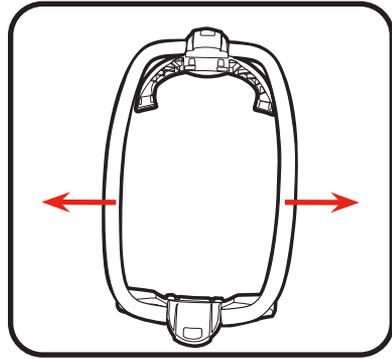
2. Attach portable seat legs by inserting ends of tube into opening as shown.

CHECK: Buttons should be inserted and visible in openings.

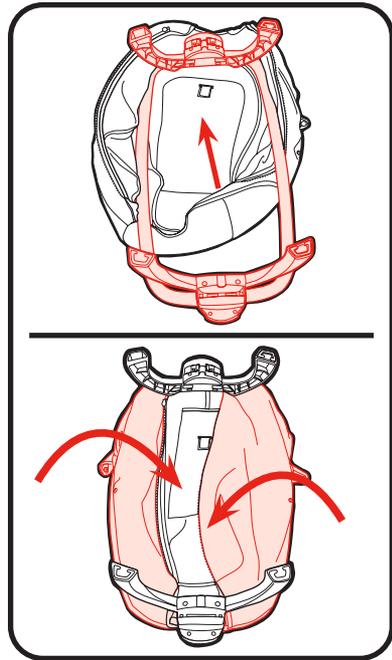
2. Sujete las patas del asiento portátil colocando los extremos del tubo en la abertura como se indica.

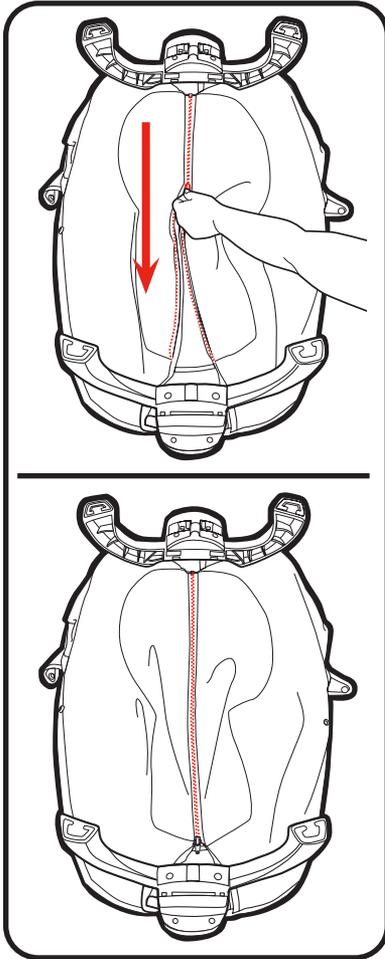
VERIFIQUE: Los botones deben estar insertados y visibles en las aberturas.

3. **CHECK** that frame is assembled by pulling outward on tubes.
3. **VERIFIQUE** que el armazón esté armado tirando hacia afuera de los tubos.



4. Insert assembled frame into seat pad and wrap seat pad around frame.
4. Inserte el armazón armado en la almohadilla del asiento y envuelva la almohadilla del asiento alrededor del armazón.

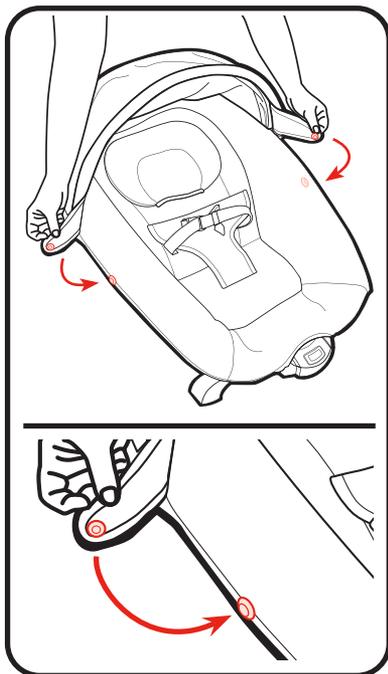




5. Zip seat pad closed.

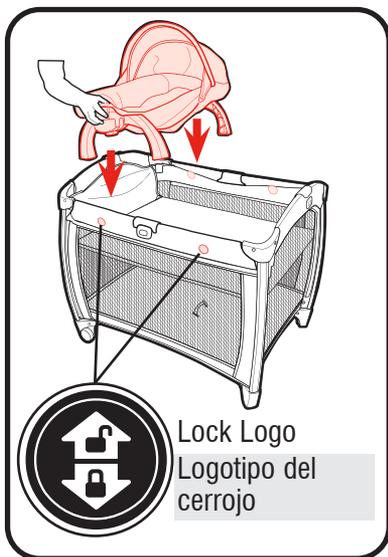
5. Cierra la cremallera de la almohadilla del asiento.

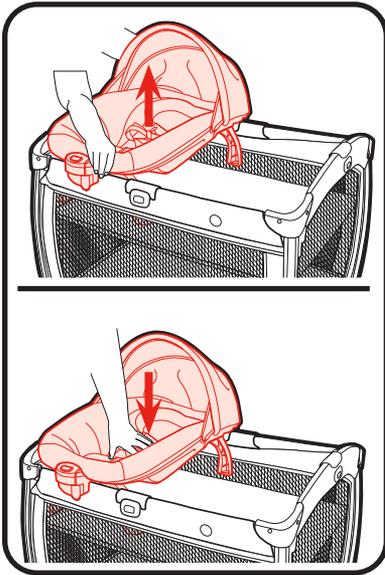
6. Attach the canopy snaps to the sides as shown.
6. Sujete los broches de la capota a los costados como se muestra.



7. To attach portable seat to playard, line up handles of seat with lock logos in one of the two attachment positions. Push seat onto playard rails.
- NOTE:** Playard bassinet must be attached to playard when using seat.

7. Para sujetar el asiento portátil al corralito, alinee las manijas del asiento con los logotipos de cerrojo en una de las dos posiciones de sujeción. Empuje el asiento hacia las barandas del corralito.
- NOTA:** El moisés del corralito debe estar sujeto al corralito cuando use el asiento.





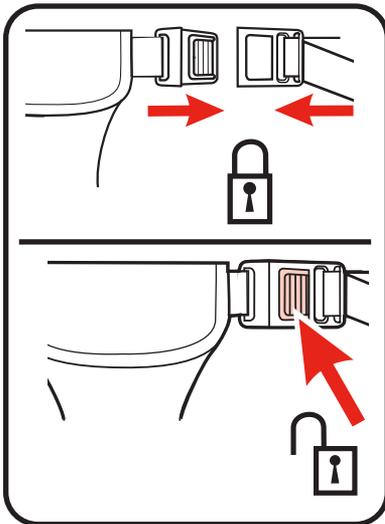
8. **CHECK** that seat is securely attached by pulling up on seat. Also, press down on center of seat before each use.

CHECK that seat fabric is properly attached to frame before use. Push down on seat before each use.

8. **VERIFIQUE** que el asiento esté sujeto de forma segura tirando de él hacia arriba.

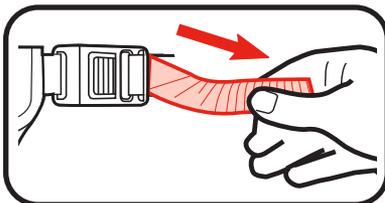
VERIFIQUE que la tela del asiento esté sujeta al armazón de manera adecuada antes de usarlo. Empuje el asiento hacia abajo antes de cada uso.

To Secure Child • Para Asegurar al Niño



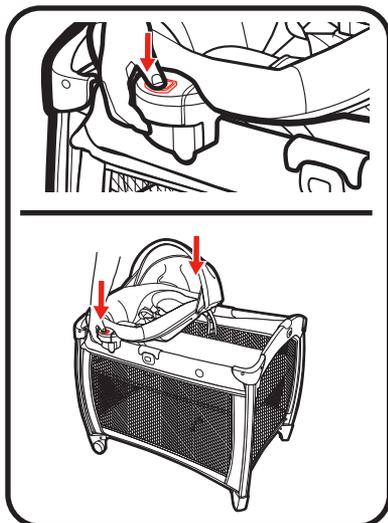
Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

Use el ajustador deslizante en la cintura para ajustar el apriete.



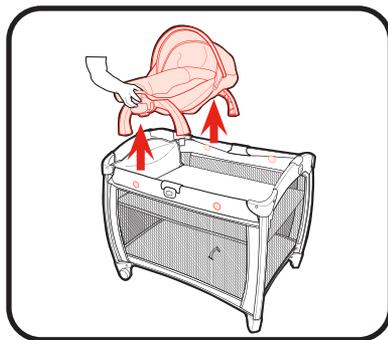
To Remove Portable Seat • Cómo Sacar el Asiento Portátil

1. To remove, press buttons on both sides of the seat handles.
1. Para sacarlo, oprima los botones en ambos costados de las manijas del asiento.



2. Pull up as shown.

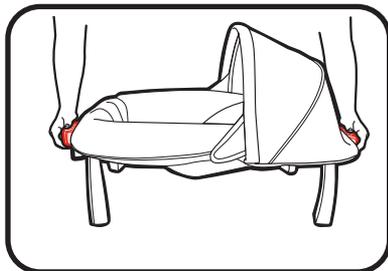
2. Tire hacia arriba como se indica.



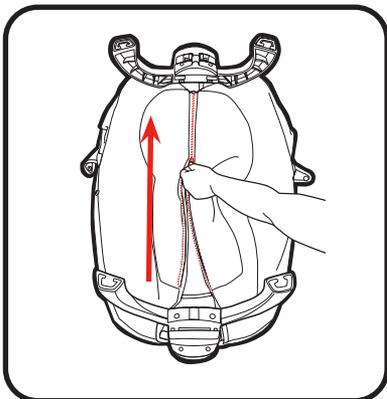
To Carry Seat • Cómo transportar el asiento

When carrying with a child, always hold seat by the handles. Make sure child is secured by the restraint system.

Cuando lo transporta con un niño dentro, siempre agarre el asiento de las manijas. Asegúrese de que el niño esté asegurado por el sistema de seguridad.

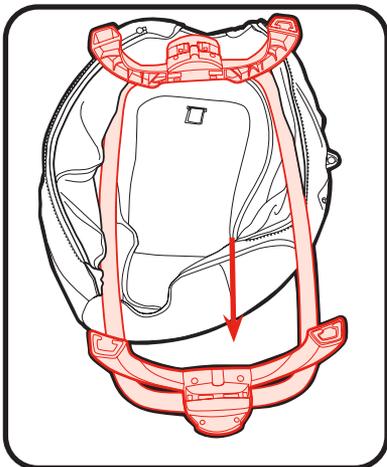


To Remove Seat Pad • Cómo Sacar de la Almohadilla del Asiento



1. Place seat pad face down and unzip seat pad.

1. Coloque la almohadilla del asiento mirando hacia abajo y abra la cremallera de la almohadilla.



2. Unwrap seat pad from frame.

2. Desenvuelva la almohadilla del asiento del armazón.

3. Reverse steps to re-assemble.

3. Invierta los pasos para volver a colocarla.

5-A Care and Maintenance

• Cuidado y Mantenimiento

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

TO CLEAN PLAYARD FRAME, use only household soap or detergent and warm water.

TO WASH PLAYARD FABRIC, machine wash in cold water on delicate cycle without center agitator and drip-dry. NO BLEACH.

TO WASH MATTRESS PAD, machine wash in cold water on delicate cycle without center agitator and drip-dry. NO BLEACH.

TO WASH CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. NO BLEACH.

TO CLEAN PLAYARD BASSINET, hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

TO WASH SEAT, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. NO BLEACH.

TO WASH CHANGER PAD, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. NO BLEACH.

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU EL CORRALITO por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Use sólo repuestos Graco®.

PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL CORRALITO, use sólo un jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

PARA LAVAR LA TELA DEL CORRALITO, puede usar la lavadora con agua fría y en el ciclo delicado sin el agitador central, y colgarla a secar. NO USE CLORO.

PARA LIMPIAR LA ALMOHADILLA DEL COLCHÓN, puede usar la lavadora con agua fría y en el ciclo delicado sin el agitador central, y colgarla a secar. NO USE CLORO.

PARA LAVAR LA BOLSA DE TRANSPORTE, puede ponerlo en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgarlo para secar. NO USE BLANQUEADOR.

PARA LIMPIAR EL MOISÉS DEL CORRALITO, lávelo a mano con agua tibia y jabón doméstico. Escúrralo al aire.

PARA CLEAN EL ASIENTO, puede ponerlo en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgarlo para secarlo. NO USE CLORO.

PARA LAVAR LA ALMOHADILLA PARA CAMBIAR AL BEBÉ, puede ponerlo en la lavadora con agua fría, en ciclo ropa delicada y colgarlo para secarlo. NO USE CLORO.

5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA) Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar repuestos o accesorios o para el servicio de la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

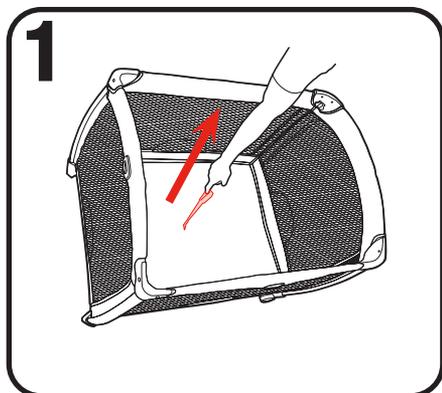
**www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109**

5-C Product Registration (USA) Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

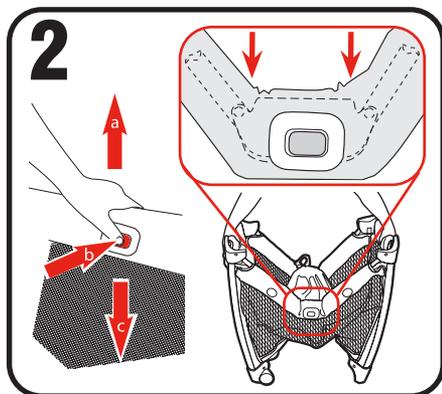
Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.

Folding - Quick Guide Pliegue - Guía rápida



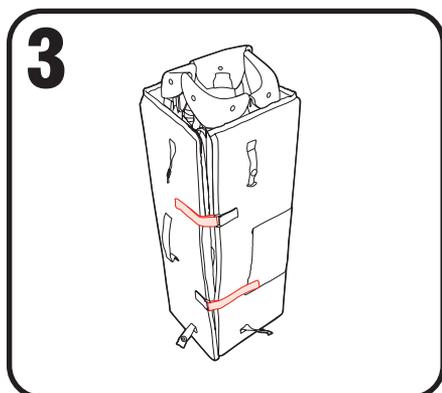
1. Pull red tab up to unlock.
Stop when you hear it click.
(See page 13)

1. Tire la lengüeta roja hacia arriba para destrabar. Deje de tirarla cuando oiga un crac. (Consulte la página 13)



2. Lift rail up slightly, press button and lower rail. Repeat on all 4 sides. (See page 14)

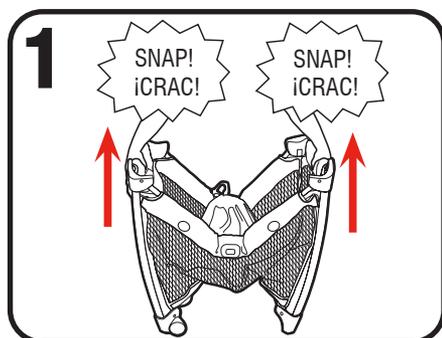
2. Levante la baranda hacia arriba un poco, oprima el botón y baje la baranda. Repita el proceso en los 4 costados. (Consulte la página 14)



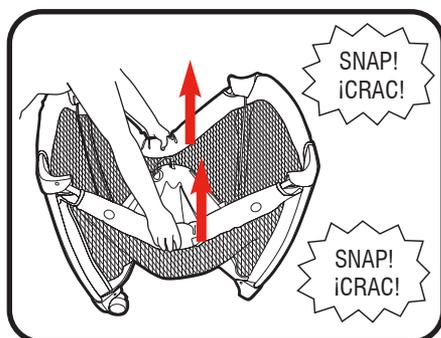
3. Wrap mattress around playard.
(See Page 15)

3. Envuelva el colchón alrededor del corralito. (Consulte la página 15)

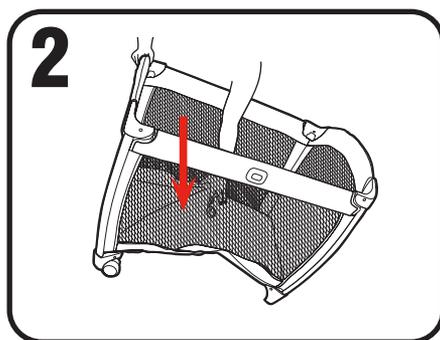
Set Up - Quick Guide Instalación - Guía rápida



1. Pull up on all 4 sides and snap into place. Do not push center of playard down until top rails are locked. (See page 8)



1. Tire hacia arriba de los 4 costados y abróchelos en su lugar. No empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que las barandas superiores estén trabadas. (Consulte las página 8)



2. Push center of playard down until you hear a click. (See page 9)

2. Empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que escuche un clic. (Consulte la página 9)